

### Suscripción.

En la capital. 4.50 ptas trim.  
Id. fuera la capital. 5 id. id.  
Ultramar, en oro. 15 id. sem.  
Id. un año en oro. 25 id. id.  
Extranjero. 7.50 id. trim.

Todo pago se entiende por adelantado.  
Toda la correspondencia se dirigirá al Director de este Diario.

Redacción y Administración.—Progreso, 4, 3.º, 1.º

# LA LUCHA

Diario liberal de Gerona.

### Anuncios.

En la primera página una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos  
En la tercera, 50.—En la 4.ª 25 y á los señores suscritores, 12 cént.  
—Anuncios mortuorios, en la 4.ª página desde 7 pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 á 5 ptas. á juicio de la Administración.  
—Inserción ó no, no se devuelve ningún original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61 RUE CAUMARTIN.



Año XIX.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Números sueltos 25 céntimos.

N.º 3.828

MARTES 2 DE JULIO DE 1889.

## Las manifestaciones del Sábado.

Inusitado movimiento se notaba el sábado último por las calles y plazas de nuestra pacífica ciudad, en gran parte con motivo de las manifestaciones que en dicho día debían tener lugar para solemnizar el traslado de las cenizas de aquellos que, por haber hecho lo que muchos otros antes que ellos hicieron, fueron fusilados en medio de un sentimiento general en la opinión pública.

No es nuestro objeto el recordar aquí aquellos días de angustia ni el describir y enumerar lo que se hizo para salvar á aquellos desdichados, ni pintar con sus verdaderos colores aquel acto; nuestro fin es dar cuenta al lector de las dos manifestaciones que por el elemento republicano, tanto zorrillista como federal, se celebraron en esta ciudad el mencionado día.

### Principia el acto.

A las diez y media y minutos salió la manifestación del elemento zorrillista de la plaza de la Independencia (San Agustín) dirigiéndose por el puente de S. Agustín, calle de la Cort-Real, plaza del Aceite, calle de Ciudadanos, plaza de la Constitución, bajada del Puente y calle del Peso la Paja á la carretera que conduce al cementerio.

### Estandartes.

En esta manifestación, que fué numerosa, figuraban estandartes con inscripciones alusivas al acto. Los principales fueron; el de la *Sección Coral «La Regional»*; una bandera con el escudo de Lérida del *Comité Republicano Progresista* de dicha ciudad; una de Vidreras con la inscripción *Vidreras á los defensores de la libertad*; otro de *La Democracia Cassanense*; otro de la sociedad *La Regional*; una bandera con las letras de J. R. P. de la *Juventud Republicana Progresista*; otra del *Comité Democrático-Progresista*; otro estandarte que se unió á la comitiva en la plaza de la Constitución, de los republicanos de Bañolas, llevando el señor D. Julio Bonnemain una preciosa y grande corona en cuyas cintas se leía *Los republicanos y demócratas de Cassá de la Selva á Ferrándiz y Bellés*, cerrando el cortejo un carro fúnebre cargado de hermosas coronas entre las cuales sobresalía la que dedicaban los hijos de los fusilados.

Durante el tránsito, una música acompañó la comitiva tocando marchas fúnebres.

Al pasar la manifestación por delante de la *Fonda de Italianos*, vimos detrás de una ventana á la viuda de Ferrándiz presenciando lo que sucedía sumamente afectada.

### En el Cementerio.

Una vez en él la comitiva, fueron depositadas las coronas por una comisión que las entregaba al hijo Alfredo del comandante Ferrándiz, el cual las colocaba sobre el nuevo y artístico panteón.

### El sepulcro.

Este es una verdadera joya de mármol; consiste en una columna truncada, en cuyo extremo superior hay una corona de bronce imitando siempre vivas; delante hay dos urnas de mármol en las cuales descansan los restos de Ferrándiz y Bellés. En el centro y en forma de X, está grabada la inscripción *A la memoria de los malogrados coman-*

*dante Ferrándiz y teniente Bellés y encima de cada urna, una cruz con las inscripciones Al malogrado teniente don Manuel Bellés Casanova † 28 de Junio de 1884. Su esposa é hijo, y en la correspondiente al comandante Al malogrado comandante D. Ramón Ferrándiz de la Plaza † 28 de Junio de 1884. Su esposa é hijos.*

Luego de depositadas las coronas, la concurrencia salió del cementerio y en un local á él inmediato, se pronunciaron varios

### Discursos.

D. Ramon Palau de S. Martin de Provensals; despues de frases de modestia y pidiendo benevolencia empezó su discurso. Recordó el 28 de Junio, dedicando frases de admiración á Ferrándiz y á Bellés, siendo muy aplaudido al dirigir duras frases al presidente del gobierno de aquella época. Dijo que las ideas no se matan aún que se maten los hombres que las profesan, y que el partido conservador tiene una mancha que no se borra, siendo muy aplaudido en este periodo. El partido conservador, añadió, que no puede subir al poder por hallarse sus ideas en oposición á las del país, debe ir á dormir el sueño eterno; que no tenía poder ni motivo para fusilar á los mencionados militares, y que espera que todos los republicanos vayan unidos para conseguir pronto su deseado fin; concluyó diciendo que ha venido á colocar una corona sobre la tumba de los mártires.

El Sr. Canadell dijo: que si Ferrándiz y Bellés se fueron al sepulcro creyendo que el pueblo ya no se acordaría de ellos, que levantasen la cabeza y verían á ese pueblo unido para colocar coronas en su tumba como la colocada por él en nombre del *Círculo republicano de Lérida*; que hay que tener virilidad y entusiasmo para salvar á España engolfada en deudas y trampas, y concluyendo saludando á los republicanos. Fué aplaudido.

El Sr. Mir, despues de dirigir un saludo y alabanzas á los mártires de la libertad, dijo que su sangre servirá para redimir á la libertad y dar vida al derecho humano y á la emancipación; terminó su discurso saludando á los republicanos, lo cual le valió un nutrido aplauso.

El Sr. Puig Calzada, de San Feliu de Guíxols. Saludó á los forasteros en nombre de los federales de Gerona y dió las gracias á los que han venido á depositar coronas sobre las tumbas de Ferrándiz y Bellés. Dijo que hoy no puede dar un viva á la república, pero «qué sacarán en prohibirlo si lo tenemos grabado con letras de oro en el corazón?» El nombre de Ferrándiz y Bellés, dice, los llevarán siempre en el pensamiento aquellos que luchan para la consecución de la República Española.» Fué aplaudido al terminar su discurso.

El Sr. Parés, dice; «la ley no nos permite consagrar otras demostraciones á los que fueron vencidos, pero existe algo más superior, un algo que hace se les admire y recuerde.» Saluda á todos en nombre de los republicanos de Vich y varios comités de Barcelona y dice, que en su nombre ha colocado una corona en la tumba de Ferrándiz y Bellés. Recomienda la unión de los partidos republicanos, para que así vean pronto triunfar su ideal. Recordó á varios de los mártires de la causa de la Repú-

ca, siendo en varios periodos muy aplaudido.

D. Juan M.ª Bofill, catedrático del Instituto de Figueras, dijo que en nombre de los republicanos de dicha ciudad venia á saludar las cenizas de Ferrándiz y Bellés; que en todas las causas grandes ha habido mártires que las han sellado con su sangre, y como que la república es una de las más grandes causas que seguir se puede, no cabe evadirse del cumplimiento de esta ley. Cada grano de trigo dijo, produce una espiga y no creía Canovas que cada mártir de la república produce una espiga de republicanos; que cuanto más se recorta un árbol más brotes aparecen, que las balas que atravesaron á Ferrándiz y Bellés atravesaron también el corazón de aquella situación. En cada época, dice, dominan tendencias diversas; en tiempos pasados dominaba el sentimiento religioso; los tiempos pasaron y vino otra época en que invadiendo Napoleón á España, revivió el sentimiento nacional y dominó el espíritu de independencia; vino otro tiempo, el presente, en el que domina el sentimiento de libertad cuyo sentimiento lleva á la consecución de la república. Recordó á Ferrándiz y Bellés y saludó á todos los que defienden el principio republicano. Fué aplaudidísimo en varias partes de su discurso.

D. Pelayo Massanet. Dice que viene á cumplir un deber que se le impone como hombre de partido; que habla en nombre de Figueras y en el del comité republicano Progresista de dicha ciudad por cuyo encargo ha colocado una corona sobre las cenizas de Ferrándiz y Bellés. Todo los ruegos, dice, todas las súplicas fueron vanas y se estrellaron contra el orgullo de Cánovas; que la sangre de los mártires produce abundante fruto para las ideas que proclamaban, y terminó saludando á las cenizas de Ferrándiz y Bellés y recomendando la unidad entre los republicanos. Recibió abundantes aplausos.

D. Gabriel Claret, Representante de D. Manuel Ruiz Zorrilla y de la Tertulia Progresista de Barcelona, saludó al pueblo soberano, y despues de enviar un recuerdo á Ferrándiz y Bellés y con elocuentes frases proclamó la república como el bien de la pobre España, dijo que debe existir inteligencia entre los que quieren que triunfe la libertad y la república, dando un viva á la república de una manera ingeniosa que revelaba el talento del orador. Este leyó una carta de D. Manuel Ruiz Zorrilla que transcribimos íntegra en otro lugar de este número. El orador fué muy justamente aplaudido.

El señor Vallés y Ribot. Habla en representación del Consejo Regional del cual forma parte. Dijo que hablaba en castellano en honor á Ferrándiz y Bellés que castellanos eran y castellanos murieron, así como lo son sus descolgadas viudas y los huérfanos que han dejado. Emplea elocuencia suma al recordar la tristemente célebre fecha en que fueron fusilados los que peleaban por una santa y noble causa, y que al pensar en ella acude en seguida á la mente la del 29 de Diciembre de 1880. Usa términos fuertes contra los que cohíben la libertad está y incoparable en el periodo que, refiriéndose á las murallas de Gerona que fueron inmortalizadas por la sangre que en ellas vertieron los

mártires de la independencia, han sido á poco deshonradas con la sangre que sobre ellas cayeron de los pechos de los mártires de la libertad, y para que desaparezcan es necesario lavarlas con sangre. En todo su discurso fué interrumpido por aplausos que llegaron á ser frenéticos á su terminación.

El hijo político del malogrado Bellés dió las gracias por las manifestaciones de recuerdo y simpatía dadas por los presentes.

En estos discursos están mezclados los oradores de las dos manifestaciones que se celebraron, rivalizando todos en elocuencia y entusiasmo.

### La manifestación federal.

La manifestación de una parte de los federales partió de su *Centro Federal* llevando las siguientes banderas: Una del *Comité federal de Gerona*, otra del *Centro regional federalista de Cataluña*, otra del *Comité federal de Salt*, de la *Comarca ampurdanesa*, de Figueras, del *Comité federal de Bañolas*, del *Comité de la comarca del Vallés*, del *Comité federal de Sabadell*, del *Comité federal de Barcelona*, *Coro federal de Gerona*, terminando con una carretela cargada de preciosas coronas con dedicatorias á cual más sentida. Esta manifestación fué también muy numerosa y muy bien ordenada.

Tanto en una como en otra, reinó el orden más completo, demostrándose con esto la sensatez de los manifestantes.

### Regreso.

Al regreso, las músicas tocaron la *Marsellesa*, y uniéndose las dos manifestaciones en el Puente de piedra, se disolvieron en la plaza del Hospicio no sin antes haber pronunciado frases de gratitud el señor Claret Dalmau.

### Las Coronas.

Para terminar, hé aquí las Coronas depositadas en la tumba de los que eran objeto de la manifestación que acabamos de relatar. Una, de la viuda é hijos de Ferrándiz, otra de la de Bellés, otra del yerno del primero y otra de los republicanos de Lérida, de Zaragoza, de Gracia, Bañolas, Port-bou, Tertulia Zorrillista de Barcelona, Juventud Republicana de Port-bou, id. de Figueras, Casino Menestral Figuerense, Comité Zorrillista de S. Marti de Provensals y Regional de Cataluña, federales del Alto Ampurdán, del Comité Federal de Bañolas, del de Gerona, republicanos de Torroella de Montgrí y Gracia, una del Sr. Prats hoy residente en ultramar, una de D.ª Teresa Costa vecina de esta ciudad y otra de la lógia masónica *La Luz* de Figueras.—*J. Ruiz Vicent.*

### D. Manuel Ruiz Zorrilla.

Hé aquí la carta que dicho señor remitió al señor Claret con motivo del traslado de los restos de Ferrándiz y Bellés y de las manifestaciones ya verificadas.

Sr. D. GABRIEL CLARET:

Mi estimado amigo: V. sabe que causas superiores á mi voluntad me impiden asistir al acto con que los Republicanos Catalanes se proponen honrar la memoria de los mártires Ferrándiz y Bellés, inicuamente sacrificados por nuestros implacables enemigos.

Todo lo que contribuya á poner de manifiesto la vitalidad de los que aman la República, sea cual fuese el campo en que militen, ha merecido y merecerá siempre mi aprobación y, por consecuencia, créo inútil manifestar que veo con satisfacción el acto que se proponen celebrar y que moralmente estoy á su lado.

Puesto que V. me invita y yo no puedo concurrir, sírvase representarme y saludar en mi nom-

bre á todos los republicanos, y muy especialmente á las viudas de tan esclarecidos patriotas.

Con este motivo se ofrece á V. aff. S. S. y buen amigo

M. Ruiz Zorrilla.

Paris 22 Junio 1889.

LAS VELADAS.

En el circo Alvarez.

A las nueve y media se celebró la velada que los partidos regional y progresista democrático, dieron en honor á Ferrandiz y Bellés en el Circo Alvarez en la plaza de la Independencia.

Ni el local ni el sitio podían ser mejor escogidos. El Circo estaba sencillo pero elegante, descollando en el fondo, detras de la mesa y sillas de la presidencia, las banderas y estandartes que habian figurado en la manifestación. Los nombres de Ferrandiz y Bellés, en negros medallones, á los que servían de marco una corona de roble y laurel, que se destacaba de las paredes del Circo, alternando con los adornos y colgaduras de que estaba adornado.

Al entrar el Sr. Claret con los hijos del infortunado Ferrandiz y el cuñado del infortunado Bellés, resonó en el salón una salva de aplausos. Ocuparon la presidencia y sillas, que al efecto habian dispuestas en el escenario, los Señores Claret, Duran, Zuferril, Mir, Casellas y otros representantes de poblaciones que ahora no recordamos, dando comienzo á la velada con el Coro que cantó muy ajustadamente *La Marsellesa*.

Dióse enseguida lectura á los telegramas que se recibieron y los cuales dicen:

Madrid, 28.—Este Casino federal, asociándose gran manifestación correligionarios invicta Gerona, ruegan Comisión organizadora, traslade sus sentimientos á las viudas de Bellés y Ferrandiz mártires de la libertad y de la república.—García Marqués, Presidente.

Paris, 28.—Comunica Viudas, impidiéndome circunstancias asistir traslado restos queridos; asocióme entusiasta manifestación.—Vinardell.

Enseguida, el Sr. Porredón (hijo) leyó una sentida poesía alusiva al acto, que fué extraordinariamente aplaudida, volviendo á ocupar el escenario un coro que cantó una de las piezas preparadas al efecto, acompañados de Guitarras.

El representante de Zaragoza, señor Zuferril dirigió al público su palabra saludando á la inmortal Gerona, á los republicanos todos cuya unión y buena inteligencia desea, por ser este el encargo que trae de la democrática Zaragoza, y con aquella pausa y leal palabra de los aragoneses, ofreció en nombre de la población que representa, el concurso para todos los casos supremos, despidiéndose de los republicanos gerundenses con un afectuoso saludo, siendo frenéticamente aplaudido.

D. Celso Mir, distinguido escritor y entusiasta republicano, leyó una magnífica poesía catalana con el lema de «Libertas pópulus» que sentimos no poder trasladar á nuestras columnas, la cual disputó el entusiasmo del auditorio.

Nuevamente el coro *La Regional* volvió al escenario para cantar el «Gloria á España» que aplaudió la concurrencia, leyantándose al final el señor Casellas, representante de Lérida, para leer unas cuartetas en catalán, de tan punzante sátira y valentía, que fueron varias veces aplaudidas por aquella numerosa concurrencia; sucediéndole uno de los socios de *La Regional*, quien leyó una bonita poesía dedicada á los mártires de la libertad objeto de la velada.

Por última vez presentóse el coro de *La Regional*, para cantar «Los pescadores» premiándolo el público con merecidos aplausos, y acto seguido el señor Rogés levantóse para dirigir al público su fácil palabra ensalzando los beneficios de la libertad é induciendo á las madres de familia á que eduquen, desde sus principios á sus hijos en tan santa y sublime idea y recordando que el progreso de la humanidad ha de ir

señalado forzosamente por sangre de sus mártires. El señor Rogés mereció justamente los aplausos que le tributaron.

Volvió el señor Mir á leer otra poesía y despues, en pocas palabras expuso la necesidad de la libertad y emancipación de los pueblos, invitando á los republicanos de Gerona y su provincia á la reunión ó «Meeting» que debe celebrarse, el próximo domingo de Julio en Barcelona á cuyo efecto leyó la circular de aquella Junta Directiva.

A seguida del señor Mir, y viendo lo avanzado de la hora, se levantó el señor Claret, presidente del Comité progresista democrático de Barcelona y representante tambien del señor Ruiz Zorrilla, para cerrar el acto, pronunciando al efecto un magnífico discurso. Dirigió un saludo á las señoras que había en el salón, por haber con su presencia favorecido más aquella velada de la cual grato recuerdo debian guardar los gerundenses, pues se honraban ellos honrando á los mártires de la república. En un brillante período, hizo resaltar el valor y la grandeza de ánimo que tuvieron siempre los que la implacable ira canovista señaló como víctimas propiciatorias, pero sacrificadas, para nosotros, en aras de la más grande, de la más sublime de las ideas, de aquella idea por la cual se sacrificó el hijo del Hombre, por la idea de la redención de la humanidad que es la redención de los pueblos, idea sustentada por la república.

El señor Claret fué aplaudido con frenesí por aquella reunión congregada que demostró una vez más, como dijo el orador, que es digna de tener todas las libertades.

A las doce y cuarto salíamos del local.

En el Centro Federal.

En la noche del sábado, los federales de esta ciudad obsequiaron tambien con una escojida serenata á los individuos del Consejo Regional Federalista de Cataluña y al diputado Provincial republicano señor Puig Calzada que se hospedaban en la Fonda del Centro. Terminada ésta, se dirigieron al Centro en donde iba á celebrarse una velada política. La concurrencia era exhuberante en la que vimos personas de diversos partidos.

El primero que hizo uso de la palabra fué el señor Dalmau Cárles, de esta capital, que presentó á los señores representantes del ya citado Consejo regional y á otros varios amigos políticos. Le siguió el socio señor Plana y Gumà que defendió la democracia.

Se levantó luego el ilustrado catedrático del instituto de Figueras señor Bofill, quien defendió con novísimos argumentos la federación. Habló con naturalidad y buena dicción por lo que fué felicitado y muy aplaudido.

Carnes, habló en nombre del Comité federalista de Barcelona saludando á los «mártires de la libertad señor Ferrandiz y Bellés.»

Surrriba, republicano de la misma capital que el anterior, recordó algunos asuntos históricos y deploró la muerte de aquellos desgraciados.

Massanet, zorrillista, dirigió algunos dardos á los federales.

Puig Calzada, demostró los adelantos de las naciones que tienen la federación.

Vallés y Ribot se levantó para hablar en medio de gran expectación; dijo que estaba enfermo pero no por esto dejó de decir un extenso discurso. Atacó duramente á determinados zorrillistas llamándolos «cobardes.» Dijo que la monarquía se sostiene solo por la traición de los apóstatas republicanos y por el apoyo de los posibilistas. Añadió que esto no lo harán ellos nunca, y que no es lógico repetir una manifestación como la celebrada en aquel día, si

en vez de corona de siemprevivas no pueden colocar en el mausoleo de Ferrandiz y Bellés los trofeos de la victoria. El orador catalán tuvo frases felicísimas, siendo interrumpido con frecuencia por el auditorio á quien tan bien sabe dominar.

La velada terminó á la una de la madrugada

DESDE PARIS.

28 de Junio de 1889.

*La situación.*—Como ocurre siempre que la Cámara ha celebrado una sesión escandalosa, á la mañana siguiente, como si los ánimos estuviesen fatigados de la lucha, una completa tranquilidad se apodera de todos, tirios y troyanos.

Así hoy, por ejemplo, perdido ya el último eco de los comentarios que merecieran á la prensa de todos matices las escenas violentas que tuvieron lugar en la sesión de ante ayer de la Cámara, es en balde que busquemos en los círculos políticos nuevas impresiones acerca de la situación. La calma ha renacido, y nadie adivinaria cómo hace apenas cuarenta y ocho horas, los diputados se enseñaban mutuamente los puños en el hemiciclo del Congreso.

¿Durará mucho tiempo esta especie de tregua? Todos los indicios nos dicen claramente, á cuantos estamos acostumbrados á estudiar los bajo-fondos de la sociedad política en medio de la cual vivimos, que esta tranquilidad no es más que aparente y que bastará el más pequeño incidente, el más insignificante pretexto para desencadenar de nuevo la borrasca en el seno del Parlamento, donde basta el más leve roce de susceptibilidad por hacer de la sesión más pacífica la reunión más atrabiliaria.

Un hecho revelan hoy los periódicos, el cual bastará seguramente á los eternos bullangueros de la Cámara para promover el correspondiente escándalo. Afirman aquellos, que el ministro del interior Mr. Constans ha dado orden para secuestrar toda la documentación perteneciente al difunto residente general de Tonkin Mr. Richaud y que se encontraba á bordo en el momento en que tuvo lugar el fallecimiento de éste. Los boulangieristas, por espíritu sistemático de oposición, ven en ello un acto de ilegalidad manifiesta, mientras que otros —y qué quizá nosotros participemos de esta última opinión—comprenden que el ministro ha obrado con exquisita prudencia, por lo que aquellos documentos pudieran contener de reservado respecto á la administración general de Tonkin bajo muchos puntos de vista. Así, pues, aprestémonos á presenciar una nueva escena parlamentaria.

Los oradores de ambos sexos que han ocupado la 2.ª sesión del Congreso de las mujeres, han pasado en revista la condición de las mujeres en todos los tiempos y en todos los países. El doctor Verrier ha llegado á remontarse hasta más allá del diluvio, presentando un hermosísimo cuadro de la mujer prehistórica.

En concepto de Mlle. Blossin, la verdadera función de la mujer consiste en hacer versos, novelas, cuadros ó estatuas y en subir al escenario de un teatro.—Con Mlle. Nellydientes asistimos, en el siglo IX, á un concilio de *canónigas* casadas á quienes el obispo de Liége quería retirar este agradable privilegio.—Con Mlle. Ellent Fris, doctora de la Universidad de Upsal, viajamos por Suecia; que es para las mujeres letradas una especie de tierra de promisión, por la importancia que allí se dá á la instrucción del bello sexo y por el gran número de funciones que las mujeres ejercen con preferencia á los hombres.

Terminóse la última sesión por una diatriba de Mme. Leonie Rouzard contra el sexo feo: «Como hemos de ser nosotras inferiores á los hombres—dice—si es á

nosotras á quienes deben el sér?»—Este argumento *sui generis* pareció de gran efecto al auditorio que rompió en estrepitosos aplausos haciendo una verdadera ovación á la oradora.

El Congreso literario internacional, organizado por la Sociedad de hombres de letras con el concurso de la Asociación literaria internacional, celebró ayer tarde su quinta sesión, bajo la presidencia del académico Mr. Jules Claretie.

Tomóse el siguiente acuerdo. La reproducción de una obra literaria por medio de lecturas públicas no puede tener lugar sin el previo consentimiento del autor. Esta tarde, á las dos, debe celebrarse la solemne sesión de clotura bajo la presidencia del eminente M. Jules Simon, quien debe pronunciar un discurso, del que se hacen anticipadamente muy grandes elogios.—S.

Paris 29 de Junio de 1889.

*La situación.*—No estábamos mal informados al indicar en nuestra anterior correspondencia que la sesión de ayer, de la Cámara de diputados, se señalaría por algunos de estos incidentes á que nos tiene tan acostumbrados el Parlamento de este país de algunos años á esta parte.

El incidente de ayer originado por la destitución del antiguo gobernador general del Tonkin Mr. Richaud, fallecido recientemente á bordo del *Caledonien*, obedeció á un plan de largo tiempo preconcebido. En efecto, desde hacia ya algunos días encontrábase por todas partes gente que os deslizaba misteriosamente al oído estas ó parecidas palabras: «¿Sabeis? No está todo aun concluido: el partido boulangista reserva un argumento de gran fuerza contra Mr. Constans, quien difícilmente podrá resistirlo.»

Y, antes de sobrevenir el incidente en cuestión, los boulangistas contaban en los pasillos de la Cámara á quien quería oírles que el marqués de Bretonnil—luego ha resultado que no habia tales carneros—tenia entre las manos, y se proponía leer en la tribuna, un documento que representaba por sí solo la muerte política del ministro del interior.

¿Qué ha habido de todo esto en la sesión de ayer? Desde luego hay que advertir que no fué el marqués de Bretonnil el que subió á la tribuna para desenredar la temible madeja en cuyos hilos estaba prendida la reputación de Mr. Constans, al decir de sus adversarios, sino Mr. de Lamartiniere—individuo tambien de la derecha—el cual no dijo una palabra del supuesto telegrama, dirigido por Mr. Richaud á su esposa y se concretó á enseñar la pista reclamando comunicación de un despacho de Mr. Richaud al ministro de la marina y de las colonias en fecha 23 de Mayo de 1888.

¿Pero qué decía en suma ese telegrama?

El antiguo presidente del Consejo, Mr. Floquet, que intervino con gran circunspección en el incidente, algo indicó respecto á su contenido.

Este largo despacho—vino á decir en resumen—necesitó todo un día para ser descifrado. En medio de diversas alegaciones contra Mr. Constans, en él se exponía en su conjunto cual era la verdadera situación de Francia en el Tonkin, precisándose lo mismo su lado fuerte que su lado «débil».

En honor de la verdad, debemos añadir aun que, en concepto de las personas más dignas de fé que han tenido el telegrama en cuestión á la vista, todas las alegaciones de Mr. Richaud contra el actual ministro del interior, eran absolutamente vagas y sin ninguna apariencia de formalidad.

Última hora.—Acaba de tener lu-

har en la iglesia del Sagrado Corazon (Montinartre) y alrededores una imponente manifestación de católicos venidos de todas las partes del mundo. Cálculase la asistencia en unas cincuenta mil personas. El arzobispo de París presidia.—S.

**Desde la Montaña.**

29 de Junio de 1889.

Apreciado Director: Siento el haber llegado tarde á esta villa, porque he perdido la fiesta mayor que, segun me cuentan, ha sido espléndida y no han faltado diversiones por todo lo alto; no por eso lo paso mal, pues el caracter franco de estos vecinos, considerandolos como los considero como buenos amigos, es la causa de estar bien en esta villa; la prueba es que para mañana ya tenemos proyectada una excursión por la parte de Mollo que ya le daré cuenta.

Hoy como es la festividad de S. Pedro, habrá bailes y pienso poder corresponder á la invitación que me han hecho.

Segun me han dicho, este año superará á los años anteriores la afluencia de veraneantes, siendo muchos los pisos que hay alquilados.

No es extraño que los que conocen ste delicioso pais, no vayan á ninguna otra población no solo de España si que tambien del extranjero.

En primer lugar, por la temperatura tan agradable y por la abundancia de frescas aguas que hay y, en segundo, por no resultar de mucho el precio caro tanto en viajes como en todo lo demas.

La cosecha se presenta mas que regular en todo, y esta es la razon de que estos vecinos esten muy animados si se considera que la agricultura es la unica riqueza de esta alta montaña.

Las vias de comunicación estan muy descuidadas, y no seria de mas que la Diputación hiciera algo, que de seguro se lo agradecerian ya que me consta que se lo han recordado muchas veces, pero como si tal cosa.

Como pienso ocuparme mas detenidamente de este asunto, recojerse datos y asi podre escribir mas seguro.

He estado á visitar al amigo Emilio S. y me ha dicho que ya le tenia escrito, y pronto tendrá V. que felicitarle.

No tengo mas tiempo, pues va á salir el correo y hasta mañana ó pasado se despide su aff. amigo y S. S.—Salandab.

**Desde Viladrau.**

28 de Junio de 1889.

Muy señor mio y amigo: El día 21 del corriente, fueron llamados á la presencia del Sr. Juez de este partido D. Alejandro Serrano Secretario del Ayuntamiento, y D. Pablo Serra Secretario suspenso del Juzgado municipal de este pueblo Como éstos dos señores son, el uno el antitesis del otro, y ambos los protagonistas de las escenas que tanto hacen resonar el nombre de Viladrau, y por consiguiente los que, más que otra persona alguna, pueden explicar filosóficamente la naturaleza ú origen, la historia y el actual estado de cosas que afectan al orden moral y material del referido pueblo, creian y creiamos que el objeto de la aludida comparecencia ante el Juzgado, era para ser examinados en un careo por el Sr. Juez, para ver si en sus contestaciones se hallarian los resultandos y considerandos necesarios para resolver de una vez y con acierto el intrincado problema que hasta hoy viene mareando y desorientando á los Tribunales, y á la gente pacifica de este desdichado pueblo; y como no fué aquel el objeto de la referida comparecencia, ahora hay quien dice.—«Ah, pobre Serra!!! Serrano iba á tragarselo en cuerpo y alma!»

Mas contesta Serra: Que está deseoso de carearse con Serrano y todos sus prosélitos cuando y en donde quieran, que les sostendrá cuando tiene dicho y algo mas. A la prueba pues. Con esta ocasion se repite de V. aff. S. S. Q. S. B.—El Corresponsal.

**Noticias locales y generales.**

Atendiendo al estado de salud de nuestro querido Director, tuvo éste la honra de que le visitarán en su casa, acompañados del Presidente del Comité Zorrillista de esta ciudad nuestro particular y buen amigo D. Joaquín Durán, el Representante de D. Manuel Ruiz Zorrilla y de los zorrillistas de Barcelona D. Gabriel Claret Dalmau que acompañaba al infortunado hijo del Comandante Ferrandiz, los representantes del partido zorrillista de Zaragoza D. Mariano Zuferril y D. Francisco Llanás Marro y otros señores cuyos nombres no recordamos. El día antes, viernes, recibió también la atenta visita de D. Saturnino Noguera Gallar, hermano de la desconsolada viuda del Teniente Bellés.

Unos y otros participaron al señor Ruiz de parte de ambas viudas, lo mucho que sentian no poder conocerle personalmente por su estado de ánimo, la una, y ausencia, la otra, á cuyas muestras de atención y deferencia correspondió nuestro Director con frases de verdadera gratitud, sintiendo, á su vez, que su penosa convalecencia no le permitiera corresponder á tantas bondades, visitando personalmente á la viuda del señor Ferrandiz, única que se encontraba en la capital, y devolviendo la que le hacian tan amables señores, cuya deferencia no olvidará nuestro amigo ni olvidaremos los que con él participamos de las tareas del periodismo.

A dichos caballeros, así como á la viuda é hijo de Ferrandiz, reiteramos desde estas columnas la expresión de nuestra gratitud, seguros de que no hemos de olvidar nunca la cortesía con que han distinguido á nuestro amigo señor Ruiz Blanch.

—La abundancia de originales, nos obliga á dejar para mañana una gran parte de los que teniamos preparados para este número.

—Ayer mañana recibimos el siguiente telegrama.

Albacete 30 Junio, á las 9'30 noche.—Viajantes reunidos en Albacete se adhieren al sentimiento que embarga á todo buen republicano por el recuerdo de las víctimas Ferrandiz y Bellés inmolados en defensa de la gran causa.—Anselmo Viñas, Arturo Móy, Gerónimo Ariño, Andrés Lopez, Y. Diaz, Bruno Gonzalez Martin, Ramón Sanz, Juan Valencia Nogales, David Gimenez, Felipe Pastor, Adolfo Gonzalez.

—Con sentimiento damos á nuestros lectores la noticia del fallecimiento de D. Narciso Vinardell, cariñoso padre de nuestro querido amigo D. Arturo Vinardell, víctima de una cruel enfermedad que lo tenia postrado desde mucho tiempo hacía.

Ha fallecido sin poder tener el consuelo de que su cariñoso hijo le cerrara los ojos y sin que éste tuviera la dicha de dar al autor de sus dias el último beso de despedida como uno y otro ansiaban; solo la hija cariñosa del difunto ha sido el paño consolador del pobre anciano, el amantísimo sér que no lo ha dejado un momento durante el largo espacio en que el señor Vinardell vivió en el martirio del dolor y verdadera angustia.

Al entierro, que tuvo lugar antes de ayer tarde, asistió una concurrencia tan numerosa como escojida, en la que vimos hombres de todas las opiniones políticas y clases sociales, varios Empleados de la Diputación y el Comité del partido posibilista de esta ciudad con su Presidente el señor Puigoriol.

Las cintas del féretro las llevaban los señores Padrosa, Auliach, Roca (Secretario de la Diputación provincial, de cuya secretaria era oficial el finado) Rodas, Puigoriol y Alsina. El duelo iba presidido por los señores Treviño, Vila y Callol, Murtra (D. Enrique) y Coll.

Dios haya acogido en su santa gloria el alma del finado á cuya familia enviamos nuestro sentido pésame, especialmente á D. Arturo Vinardell, cuyo sentimiento debe ser grande por haberle impedido las circunstancias de su forzada ex-patriación, el acudir al lado de su amantísimo padre á quien adoraba con todo el sentimiento de un verdadero amor filial.

—Ha regresado de Inglaterra y Francia, nuestro distinguido amigo D. Esteban Mascort que, segun dijimos, fué al extranjero llamado por sus negocios.

Antes de partir para Buenos-Aires, dicho señor se propone residir una temporada entre nosotros, determinación que no dudamos será del agrado de los muchos amigos que en Gerona se honran con su aprecio.

—Anteayer noche riñeron dos muchachos en la plaza de San Pedro, infiriendo el menor de ellos que solo cuenta 12 años, una herida con arma blan-

ca á su contrincante, que afortunadamente no reviste gravedad.

—Ayer mañana salieron para Barcelona los artistas de la compañía dramática del señor Riutort, que hasta ahora ha venido actuando en nuestro coliseo.

Deseámosle un feliz viaje esperando que su visita no nos faltará en el próximo año.

—En el primer tren de ayer mañana y procedente de Figueras, pasó por esta ciudad el Capitán general de Cataluña Don Ramón Blanco y Arenas, acompañado de sus ayudantes señores Mercader, Erenas y Araoz.

Por lo que nosotros hemos dicho y lo que en otros periódicos habrán leído nuestros abonados, han debido observar que el señor Marqués de Peñaplata ha pasado la revista anual que está mandado se haga, á todas las guarniciones de esta provincia hasta las más insignificantes, absteniéndose en cambio de hacerlo en la de esta capital.

Esta exclusión ha llamado la atención, mayormente sabiéndose que el señor Blanco no tiene prisa para llegar á Barcelona, como lo justifica el que, segun nos asegura, se debió detener ayer en la población de Hostalrich.

—El baile que en la noche del último sábado se celebró en el elegante salón circular del Liceo Gerundense estuvo como siempre muy concurrido por selecta sociedad.

—Ayer pasó por esta ciudad en dirección á Barcelona, nuestro particular amigo D. José Gironella, jefe del reformismo en el Ampurdán.

El señor Gironella vá á la ciudad condal con objeto de ver á su única hija que desde tiempo hace esta postrada en cama, encontrándose algo aliviada, de lo cual nos felicitamos.

—Como teniamos anunciado, anteayer se verificó la inauguración oficial del *Círculo de San Narciso* en medio de una numerosísima y escogida concurrencia. Se leyeron poesias alusivas al acto, siendo frenéticamente aplaudidas todas las composiciones que se recitaron y las piezas que, ejecutadas por la sección de guitarristas y bandurristas fueron tambien recibidas con entusiasmo, no cesando de aplaudir hasta obtener la repetición de algunas de ellas, las que fueron ejecutadas con habilidad y maestría gracias el infatigable celo de su Director y maestro D. Baldomero Guardiola. Para mayor lucimiento de la fiesta, se dispararon algunos fuegos artificiales en los jardines de dicha Sociedad. En una palabra; fué una velada amena, variada y digna, como se esperaba de los señores que componen la católica asociación *Círculo de San Narciso*.

—Anteayer fueron entregadas á la Sucursal del Banco España de esta provincia por la Aduana de Port-bou, las cantidades siguientes: aduanas pesetas 707.674'59, alcoholes 33'48, 128'88 tabacos correspondientes todas á la última semana del pasado mes de Julio.

**Sociedad anti-esclavista.**

Despues de las reuniones parciales de que hemos dado cuenta, se verificó la reunión general á las seis y media de la tarde del viernes en casa del señor de Pastors, bajo la presidencia del Excmo. é Iltrmo. Señor Obispo de la diócesis que tenia á su derecha á los señores Sorela, Capellá, Vidal de Llobatera y, á la izquierda, los señores Viñas (D. Manuel) Borja, Ortega, Espona y Carles, actuando de secretario los señores Ciurana y Batlle. La concurrencia no tan numerosa como se creía, si bien se veía entre los hombres representaciones de todas las clases sociales. Se invitó á varias señoras, pero pocas, muy pocas acudieron.

El virtuoso Prelado abrió la sesión

con un breve pero elocuente discurso, dando cuenta del objeto y fin de la convocatoria y manifestando el humanitario pensamiento que allí había congregado á los asistentes, pronunciando á continuación notables discursos los señores Capellá, Sorela, que lo hizo con gran gala de estilo aduciendo datos geográficos muy curiosos, Ciurana, Vidal de Llobatera y Viñas (D. Manuel), cuyos oradores fueron aplaudidos.

Para dar por constituida la sociedad en Gerona, se leyeron los nombres de las personas que se habian escogido para constituir las Juntas de señoras y caballeros, resultando que la Junta de damas la componen la Condesa de Berenguer, que ya venia Presidenta desde Barcelona; Vice-Presidentas D.<sup>a</sup> Carmen de Viñals de Majuelo, D.<sup>a</sup> Adelaida de Maranges viuda de Pastors, D.<sup>a</sup> Rosa de Ferrer de Carles, D.<sup>a</sup> Dolores Armét viuda de Capellá, D.<sup>a</sup> Francisca Subirós de Masaguer y D.<sup>a</sup> Manuela Rosés, Baronesa viuda de Flix.

Tesoreras, D.<sup>a</sup> Dolores de Puig de Foixà, D.<sup>a</sup> Mercedes de Pastors de Simon y D.<sup>a</sup> María de Quintana de Quintana.—Secretarias, D.<sup>a</sup> Ana Storch, D.<sup>a</sup> Concepción Font de Viñals, D.<sup>a</sup> Rosa Ortega y D.<sup>a</sup> Clemencia Tuyet de Santamaria

No publicamos los nombres de las señoras que figuran en la relacion de las Vocales, porque seria ocupar mucho espacio de que no disponemos; basta decir, que están incluidas la mayoría de las señoras de Gerona, á quienes, segun hemos oído, no se ha consultado la constitucion de la Junta ni han sabido una palabra hasta que se han visto invitadas.

La Junta de hombres quedó constituida en esta forma.

Presidente honorario, el señor Obispo de la Diócesis, y efectivo D. José Ametller.

Vice-Presidentes, D. Domingo Puigoriol, D. Joaquín de Carles Mendoza, don Felipe Lloret, D. Juan Perxés, D. Juan Vidal de Llobatera, D. Narciso Heras de Puig y D. Manuel Viñas.

Secretarios, D. Francisco de Ciurana y D. Rafael Masó.

Vice-Secretarios, D. Julio Piferrer y D. Alfonso de Batlle, y vocales la mayoría de las personas conocidas de la ciudad.

Acto seguido se levantó la sesión, regresando al siguiente día el señor Sorela á Barcelona, no sin antes haber dirigido á los Directores de periódico una atenta carta que, por nuestra parte, agradecemos cordialmente.

**Boletín Religioso.**

SANTO DE HOY.

La Visitación de Ntra. Sra.

CUARENTA HORAS.

En la iglesia de San Félix.

En los domingos durará la exposición 7 horas á saber: cuatro por la mañana, desde las 8 á las doce; y por la tarde tres, empezando una hora antes; y se reservará en todo el año al toque de la oración.

Imprenta La Lucha á cargo de Pedro Vert.

**Anuncios.**

NO MAS HERPES.  
LA POMADA y ESENCIA ANTI-HERPÉTICA DE BOTTA preparados por Borrell, curan de un modo prodigioso los herpes y demás enfermedades de la piel, por inveterados que sean. Son tan eficaces las virtudes de estos remedios, que se han curado con ellos personas que tenian muy arraigados los herpes y que cada verano tenian que tomar baños y aguas sulfurosas sin lograr su curación.—16 reales bote Esencia y 16 reales bote Pomada.  
Véndese en todas las farmacias y droguerías de esta.  
Al por mayor Sres. BORRELL HERMANOS, Asalto, 52, Barcelona.

APRENDIZ. Se necesita uno en la Imprenta de este diario

# PÍLDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto alijen al género humano.

Las Píldoras Holloway restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose a las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

# UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun a producir remedio alguno que pueda compararse a este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHS MEDICAMENTOS

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PÍLDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 333, Oxford-Street, Londres. 1-26

4300

## CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten nunca cansan el estómago y están recetadas por los Profesores de las Facultades de Medicina y los médicos de los Hospitales de París, Londres y Nueva-York para curar rápidamente: Los Flujos antiguos ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia, la Cistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exíjanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y C<sup>ia</sup>, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

¡¡¡ 40 AÑOS DE ÉXITO!!!

## Magnesia Formiguera

DIGESTIVA, ANTIBILIOSA, ATEMPERANTE

Acideces, Mareos, Desmayos

DIGESTIONES DIFÍCILES, FALTA DE APETITO.

El mejor preservativo para las enfermedades contagiosas.

Nuestra MAGNESIA, por sus inmejorables propiedades, se ha conquistado el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeros.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España.

## DOBLE MAGNÉSIA INCALCÁREA

AEREA, ANTIBILIOSA Y PERFECCIONADA

PREPARADA POR EL DR. BORRELL.

Para curar los dolores de estómago, por inveterados que sean, la indigestión, las irritaciones intestinales, la superabundancia de bilis, dolores de cabeza, vahidos, jaqueca, flatos, ácidos del estómago, el mareo en las navegaciones, la retención de orina, el mal de piedra, el estreñimiento de vientre, cólicos, etc., etc.

La Doble magnesia del Dr. Borrell sustituye todas las aguas minerales que se emplean para combatir las dolencias arriba espresadas. 12 reales frasco.

Véndese en todas las farmacias y droguerías de esta.

Al por mayor, Sres. BORRELL HERMANOS, Asalto, 52, Barcelona.

## Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace más de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curación de las gastritis, gastralgias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestión y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE

## al Bromuro de Potasio

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio más eficaz para combatir las enfermedades del corazón, la epilepsia, histeria, migraña, baile de S. Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la dentición; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fábrica, Espositores: J.-P. LAROZE & C<sup>ia</sup>, 2, rue des Lions-St-Paul, à Paris.

DEPÓSITOS: Barcelona: Borrell her., Camp her., Ramon Cuyas, Urriach y Alemar.

EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN:

El Jarabe depurativo de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio.  
El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y casai amara al Proto-Ioduro de hierro.  
Los Dentíficos Laroze de quina, palitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opiata.

### LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo a la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música, etc.

## ENFERMEDADES VENÉREAS Y SIFILÍTICAS.

Las Cápsulas Peruvianas y la Esencia de Zarzaparrilla del Doctor Borrell: Son el remedio más pronto, seguro y agradable para curar las Purgaciones y Flujos blancos por más rebeldes é inveterados que sean.

16 reales el frasco de 75 cápsulas y 4 reales el frasco zarza.

El Rob yodurado del Doctor Borrell es el más eficaz remedio para curar radicalmente las llagas, bubones, verrugas, manchas de la piel, dolores, cáries de los huesos, úlceras de la boca y garganta, y en fin, para todas las enfermedades de origen venéreo ó sifilítico y las producidas por el mercurio. 24 reales botella.

Véndese en todas las principales farmacias y droguerías de esta. Los pedidos á BORRELL HERMANOS, Asalto, 52, Barcelona.

## VINOS Y JARABES

de DESPINOY

### el EXTRACTO de HIGADO de BACALAO

El único experimentado y aprobado por la Academia de Medicina de París  
SIMPLE Y FERRUGINOSO

Sin olor, ni sabor desagradable, reemplazando con ventaja el aceite de hígado de bacalao en todos sus usos.

DEPOSITO GENERAL: DESPINOY y C<sup>ia</sup>, 9 bis, Rue Albouy, PARIS

Exigir la Marca de Fabrica, la firma y el sello oficial de garantía de la Union de Fabricantes.



D. NARCISO VINARDELL Y MARTÍ,

FALLECIÓ EN LA MADRUGADA DEL 30 JUNIO.

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, hija, hijo é hijas políticas, hermanas y hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes, le participan á V. tan sensible pérdida y le ruegan le tenga presente en sus oraciones.

Gerona, Junio 1889.

PAPEL

para envolver. Hay de venta en la Redacción de este Diario.

DIMECO, se presta sobre alhajas y ropa 10-15. blanca. Galea 2-2.º caja de préstamos.

# LA LUCHA

## DIARIO DE GERONA.

Diez y nueve años de existencia.

Se publica todos los dias menos los siguientes á festivos.

Regala novelas,  
Dá folletín legislativo

Y  
es el periódico  
de más lectura en su  
clase.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

Gerona, trimestre.	4'50 pesetas.
Idem fuera de la capital.	5'00 »
Ultramar, id. en oro.	18'00 »
Idem por un año, en oro.	30'00 »
Extranjero, trimestre.	7'50 »

Redaccion y Administracion, calle del Progreso num.º 4, piso 3.º, puerta 1.º

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase de trabajos á precios económicos.